

Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb.

Čl. I

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Slovenský hydrometeorologický ústav
Sídlo:	Jeséniova 17, 833 15 Bratislava
V jeho mene koná:	RNDr. Martin Benko, PhD. generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica číslo účtu: 7 000239654/8180
IČO:	00156884
DIČ:	SK2020749852
Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných	Ing. Ľubica Demčáková, riaditeľka úseku Ekonomika
Osoba oprávnená konať vo veciach odborných	Ing. Ivan Machara, vedúci odboru HMPaV Žilina
Zriadený:	Zriaďovacia listina vydaná Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky – úplné znenie z 12. júna 2006 č. 23/2006 – 1.6.

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:	Otakar Körner, Hydrometeorologické činnosti
Sídlo:	Starojánska 58, 032 03 Liptovský Ján
Zastúpený:	Otakar Körner
Bankové spojenie:	mBank
Číslo účtu:	4202143542 / 8360
IČO:	32594976
DIČ:	1021673994
DIČ DPH:	neplatca DPH

Zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu v Liptovskom Mikuláši, Ž. r. č. 889/1993
(ďalej len „dodávateľ“)

Čl. II

Podklady k uzavretiu rámcovej dohody

Podkladom na uzavretie tejto rámcovej dohody bola výzva na predkladanie ponúk, súťažné podklady a ponuka dodávateľa zo dňa 26.01.2013, predložená objednávateľovi v rámci zadávania podprahovej zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. III

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto zmluvy o dielo je

Meranie stavov a teplôt na pozorovacích objektoch podzemných a povrchových vôd v povodí Váhu
a súvisiacich služieb spojených s prevádzkou meracích miest a zariadení podľa požiadaviek objednávateľa.

3.2 Predmetom plnenia tejto zmluvy je poskytnutie nasledovných služieb objednávateľovi zo strany dodávateľa:

- a) meranie stavov a teplôt na objektoch podzemných a povrchových vôd uvedených v prílohe č.1 a prílohe č. 2 tejto dohody;
- b) údržba okolia pozorovacích objektov podzemných a povrchových vôd v nasledovnom minimálnom rozsahu: vyčistenie od lístia, napadaných a naplavených konárov, nánosov kamenia, štrku a piesku, naplaveného odpadu, čistenie vodomerných lát, likvidácia hrádzok, podľa potreby vykosenie od trávy, úprava okolia objektu v okolí cca 3m, v zimných mesiacoch aj osekávanie a odstraňovanie ľadu z okolia vodomerných lát;
- c) kontrola prevádzky automatického prístroja MARS 4 a MARS 5. V prípade nezrovnalosti nastavenie automatického prístroja podľa skutočnosti, vykonanie zápisu o tomto nastavení a uskutočnenie telefonického oznámenia tejto skutočnosti určenému zodpovednému pracovníkovi Regionálneho strediska Žilina;
- d) kontrola a odovzdanie hydrologického materiálu v ročnom cykle. Dodávateľ je povinný namerané hodnoty priebežne spracovávať do požadovanej číselnej a grafickej podoby a na požiadanie ich prezentovať objednávateľovi v písomnej a elektronickej podobe. Po skončení hydrologického (kalendárneho) roku prebehne komisionálne preberanie všetkých výsledkov merania na pozorovacích objektoch na pracovisku objednávateľa - Regionálnom stredisku v Žiline. Po preberacom konaní dodávateľ zohľadní prípadné námietky objednávateľa a zapracuje ich do hydrologického materiálu. Po tomto úkone dodávateľa pripraví materiál na odoslanie do databanky a na archiváciu.

3.3 Dodávateľ je povinný:

- 3.3.1 pravidelne každý mesiac vypracovať súpis vykonaných prác, ktoré budú tvoriť prílohu faktúry a vykonané práce vyúčtovať paušálnou faktúrou mesačne, do 5. dňa nasledujúceho mesiaca;
- 3.3.2 do 5 dní po ukončení každého kalendárneho mesiaca odovzdá súpis vykonaných prác písomnou formou zástupcovi objednávateľa označenému v čl. I. tejto zmluvy, ako osobe oprávnenej konať vo veciach odborných za objednávateľa. Prevzatie prác sa zrealizuje v sídle objednávateľa a bude doložené preberacím protokolom, ktorý bude podpísaný po kontrole vykonanej práce;
- 3.3.3 namerané hodnoty priebežne spracovávať do požadovanej číselnej a grafickej podoby, ktorú ako vzor dodá dodávateľovi objednávateľ a na požiadanie ich prezentovať objednávateľovi v písomnej a elektronickej podobe;
- 3.3.4 po skončení hydrologického (kalendárneho) roku prebehne do 15.2. komisionálne

preberanie všetkých výsledkov meraní na pozorovacích objektoch v Regionálnom stredisku v Žiline. Po preberacom konaní dodávateľ zohľadní prípadné námietky objednávateľa a zapracuje ich do hydrologického materiálu. Po tomto akte dodávateľ pripraví materiál na odoslanie do databanky a na archiváciu;

3.3.5 v prípade porušenia povinnosti dodávateľa podľa prvej vety bodu 3.3.2 tejto zmluvy, je dodávateľ povinný uhradiť objednávateľovi za každý prípad porušenia osobitne zmluvnú pokutu 0,05 % denne z ceny podľa článku V. bod 5.4 tejto zmluvy, najmenej 200 €. Zmluvná pokuta nemá vplyv na náhradu škody.

3.3.6 v prípade porušenia povinnosti dodávateľa predložiť všetky výsledky meraní na pozorovacích objektoch v Regionálnom stredisku v Žiline v lehote podľa prvej vety bodu 3.3.4 tejto zmluvy, je dodávateľ povinný uhradiť objednávateľovi za každý prípad porušenia osobitne zmluvnú pokutu 0,05 % denne z 12-násobku ceny podľa článku V. bod 5.4 tejto zmluvy, najmenej 200 €. Zmluvná pokuta nemá vplyv na náhradu škody.

3.4 Technické a kvalitatívne charakteristiky obstarávaných služieb a miesto ich vykonávania:

3.4.1 V oblasti podzemných vôd dodávateľ poskytne objednávateľovi nasledovné služby v objektoch uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy:

- a) vykonanie týždenných meraní na 10 prameňoch a 5 sondách,
- b) zabezpečenie prevádzky merania na 29 pozorovacích objektoch s osadeným automatickým prístrojom Mars 4 (kontrola prevádzky automatického prístroja Mars 4 a vyčítanie údajov 4x ročne, rekalibrácia prístroja v teréne),
- c) mesačné spracovanie nameraných údajov z 36 prameňov a z 22 sond a kompletizácia údajov z automatických staníc Mars 4,
- d) údržba okolia pozorovacích objektov minimálne raz za 10 kalendárnych dní (vyčistenie od lístia, konárov, kameňov, rôznych nánosov a odpadov, čistenie vodomerných lát, vykosenie trávnatého porastu),
- e) kontrola a odovzdávanie hydrologického materiálu za hydrologický rok 1x ročne.

3.4.2 V oblasti povrchových vôd dodávateľ poskytne objednávateľovi nasledovné služby v objektoch podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy:

- a) pozorovanie vodných stavov, v zimnom období pozorovanie ľadových javov 1x týždenne na 9 vodomerných staniciach, na ktorých sú osadené automatické prístroje Mars 5i a Mars 4i,
- b) údržba okolia pozorovacích objektov minimálne raz za 10 kalendárnych dní (čistenie priečných profilov od lístia, konárov, nánosov, likvidácia hrádzok, čistenie vodomerných lát a v zimných mesiacoch odstránenie ľadu v blízkosti vodomernej laty),
- c) vypísanie a odoslanie mesačných vodočetných hlásení 1x mesačne na konci mesiaca.

Čl. IV

Doba platnosti a účinnosti zmluvy o dielo

4.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú t. j. na 24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti, najviac však do vyčerpania limitu 39 999 €.

- 4.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, dňom, ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia na Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Dodávateľ začne vykonávať činnosť podľa čl. III tejto zmluvy prvým dňom týždňa nasledujúceho po týždni, v ktorom sa zmluva stala účinnou.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

- 5.1 Cena za služby musí obsahovať všetky náklady súvisiace so službou (doprava, materiál, a pod.)
- 5.2 Objednávateľ nebude poskytovať žiadne preddavky ani hotovostné platby.
- 5.3 Objednávateľ je povinný uhradiť dohodnutú cenu na základe faktúry do 30 dní od jej doručenia.
- 5.4 Cena za služby uvedené v čl. III tejto zmluvy za 1 mesiac je 910 EUR (slovom deväťstodesať EUR).
- 5.5 Cena celkom za služby v čl. III za trvanie zmluvy (24 mesiacov) je 21 840 EUR (slovom dvadsať jeden tisícosemstoštyridsať EUR).
- 5.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované alebo zákonné náležitosti, alebo bude inak nesprávne vystavená, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť dodávateľovi na prepracovanie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- 5.7 Ak dodávateľ poskytne plnenie len za časť obdobia, bez ohľadu na dôvod takéhoto čiastočného plnenia, patrí mu pomerná časť odplaty podľa bodu 5.4 a 5.5 tejto zmluvy.

Čl. VI

Sankcie za neplnenie zmluvy o dielo a náhrada škody

- 6.1 V prípade, že je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry za poskytnuté plnenie, je povinný uhradiť úrok z omeškania 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 6.2 V prípade, že si dodávateľ nesplní povinnosť podľa bodu 3.4.1 písm. a), b) alebo d) alebo 3.4.2 písm. a) alebo b) tejto zmluvy je povinný uhradiť objedávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200 € za jeden prípad.
- 6.3 V prípade opakovaného porušenia povinností dodávateľa, za ktoré je možné uložiť zmluvnú pokutu, má objednávateľ právo od tejto zmluvy odstúpiť. Toto ustanovenie neovplyvňuje oprávnenie zmluvných strán odstúpiť od zmluvy v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.

Čl. VII

Práva a povinnosti zmluvných strán

7.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

- 7.1.1 na požiadanie dodávateľa poskytovať včasné a komplexné informácie a podklady na zabezpečenie dodania predmetu dohody,
- 7.1.2 spolupracovať s dodávateľom pri všetkých činnostiach vyplývajúcich z predmetu zmluvy,
- 7.1.3 bezodkladne informovať dodávateľa o prípadných zmenách pri poskytovaní predmetu zmluvy.

7.2 Dodávateľ sa zaväzuje:

- 7.2.1 ku korektnosti a precíznosti pri dodávke predmetu zmluvy,
- 7.2.2 k dodržaniu termínov služby,
- 7.2.3 k poskytovaniu poradenstva v predmete zmluvy,
- 7.2.4 pri zabezpečovaní požadovanej služby konať s potrebnou odbornou starostlivosťou podľa pokynu objednávateľa, chrániť záujmy objednávateľa súvisiace s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek,

Článok VIII.

Skončenie zmluvy

8.1 Zmluvný vzťah končí :

- splnením predmetu zmluvy,
- písomnou dohodou,
- odstúpením od zmluvy,
- výpoveďou.

8.2 Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať z akýchkoľvek dôvodov, prípadne bez udania dôvodu, písomnou výpoveďou, výpovedná doba sú tri mesiace. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede druhej strane.

8.3 Dodávateľ má právo na pomernú časť odmeny za služby poskytnuté ku dňu ukončenia zmluvy.

Čl. IX

Osobitné ustanovenia

9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú ihneď písomne oznámiť druhej zmluvnej strane závažné skutočnosti, ktoré nastali po podpise zmluvy a súvisia s predmetom zmluvy.

9.2 V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy budú zmluvné strany postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

9.3 Zmluvné strany sú povinné zachovať v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré inak získali v súvislosti s touto zmluvou, alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom jej plnenia, s výnimkou nasledujúcich prípadov :

9.3.1 ak je poskytnutie informácie vyžadované od dotknutej zmluvnej strany právnymi

predpismi (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov,

- 9.3.2 ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou,
- 9.3.3 ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnosťou mlčanlivosti,
- 9.3.4 pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom.
- 9.3.5

Čl. X

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 10.2 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, štyri pre objednávateľa, jeden pre dodávateľa.
- 10.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu rozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- 10.5 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 – Zoznam objektov podzemných vôd
 - Príloha č. 2 – Zoznam objektov povrchových vôd
- 10.6 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu, vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

25-03-2012

V Liptovskom Jáne, dňa

Za dodávateľa:

Otakar Körner

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa:

RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ SHMÚ



Príloha č. 1: Zoznam objektov podzemných vôd.

Názov objektu: P-prameň, S-sonda		Mars
Demänovská dolina	P- 402 Zadná voda	M
Partizánska Lupča	P- 414 Červený Grúň	M
Partizánska Lupča	P- 413 Lovná	M
Partizánska Lupča	P- 415 Salatínsky potok	M
Partizánska Lupča	S- 5362	M
Lazisko	P- 409 Lazisko	
Liptovské Kľačany	P- 420 Ostredok	M
Liptovský Mikuláš	S- 334	
Palúdzka	S- 2487	
Liptovský Ján	P- 352 Pri Staniš. jaskyni 1	
Liptovský Ján	P- 355 Nad Staniš. jaskyňou 2	
Liptovský Ján	P- 351 Škopova dolina - Vyvieračka	
Liptovský Ján	P- 356, P-357 Škopova dolina 1,2	
Liptovský Ján	S-5365	
Prosiek	P- 375 Prosiek	M
Žiar	P- 364 Medzivršky	
Žiar	S- 5525	M
Lúčky	P- 417 Pod Chočom	M
Lúčky	P- 416 Jastrabie	M
Liptovské Vlchy	S- 477	
Vlašky	S- 7606	
Hybe	P- 333 Červený Kút	
Hybe	S- 5369	M
Vyšná Boca	P- 328 Bocianka	
Račkova dolina	S- 5542	
Vavrišovo	S- 346	M

Názov objektu: P-prameň, S-sonda		Mars
Pribylina	P- 320 Surový hrádok	M
Pribylina	P- 322 Pleso	
Čierny Váh	P- 310 Chmelieneec	M
Malužiná	P- 314, P- 315 Škarketka 1, 2	M,M
Lipt. Peter	S - 340	M
Východná	P- 339, P- 340 Východná 1, 2	M,M
Ružomberok	S- 330	
Lipt. porúbka	S- 338	M
Lisková	S- 332	M
Beňadiková	S- 335	
Podtureň	S- 336	
Lipt. Hrádok	S- 2337	
Bešeňová	S- 2479	M
Liptovský Mikuláš	S- 483	
Kráľová Lehota	S- 5366	M
Lipt. Porúbka	S- 5367	M
Svarín	S- 5368	M
Lipt. Revúce	P- 382 Teplô	M
Lipt. Lúžna	P- 406 U Tišťanov	
Lazisko	P- 411 Mošnica	M
Lipt. Teplička	P- 303 Macová	M
Lipt. Teplička	P- 302 Malý Brumov	M
Lipt. Teplička	P- 301 Veľký Brumov	M
Huty	P- 365 Kvačianska dolina	M
V. Dubová	P- 429 Pastovník	
Dúbrava	P-378 Brdáre	M
Prosiek	P -374 vrt	M
Lipt. Matiašovce	P- 373 Suchý potok	M
Lipt. Teplička	P- 306 Teplica nad obcou	

25-03-2012

V Liptovskom Jáne, dňa.....

V Bratislave dňa

Za dodávateľa:

Za objednávateľa:

Otakar Körner

RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ SHMÚ



Príloha č. 2: Zoznam objektov povrchových vôd

5644 Liptovská Sielnica – Kvačianka
5600 Liptovská Ondrášová – Jalovčianka
5520 Liptovské Vlasy – Kľačianka
5530 Žiar – Smrečianka
5490 Podtureň – Jamníček
5350 Kráľova Lehota – Hybica
5340 Kráľova Lehota – Boca
5465 Dovalovo – Dovalovec
5460 Račkova dolina – Račková

V Liptovskom Jáne, dňa **25 MAR. 2013**

Za dodávateľa:

OTAKAR KÖRNER
HYDROMETEOROLOGICKÉ ČINNOSTI
Otakar Körner 032 03 LIPTOVSKÝ JÁN 58

25 -03- 2012

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa:


RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ SHMÚ

